

# soocas

AIRFLY Turbo P1  
Высокоскоростной фен



**AIRFLY**

Спасибо за покупку  
AirFly Turbo P1 Высокоскоростной фен

Начните Ваше путешествие по уходу за волосами

# Содержание

|   |    |
|---|----|
| Важные инструкции по безопасности ..... | 23 |
| Аксессуары .....                        | 25 |
| Функции .....                           | 26 |
| Настройки скорости .....                | 27 |
| Функции насадок .....                   | 28 |
| Очистка и обслуживание .....            | 29 |
| Спецификация .....                      | 30 |
| Устранение неисправностей .....         | 30 |

## Важные инструкции по безопасности

Пожалуйста, внимательно прочтите данное руководство перед использованием во избежание получения случайных травм, таких как поражение электрическим током и возгорание вследствие неправильного использования, и сохраните данное руководство должным образом для использования в будущем.

### 1. Пользователь

• Данное изделие не может быть использовано людьми с физическими, сенсорными или интеллектуальными нарушениями и людьми без соответствующего опыта и знаний (включая детей), если только они не находятся под наблюдением или руководством опекуна для обеспечения безопасного использования изделия.

• Запрещается эксплуатация изделия детьми или использование его в качестве игрушки. При использовании изделия вблизи детей, пожалуйста, обратите особое внимание на обеспечение безопасности. Детям запрещено очищать или обслуживать продукт без опекуна.

• В случае повреждения шнура питания, пожалуйста, обратитесь за помощью к профессиональному персоналу, например, к производителю, в отдел обслуживания или аналогичный отдел для замены во избежание опасности.

• В случае неисправности или несрабатывания фена, пожалуйста, свяжитесь с производителем для получения помощи, и не разбирайте устройство самостоятельно.

• Не используйте данное изделие на младенцах и маленьких детях во избежание ожогов.

### 2. Условия эксплуатации

Пожалуйста, не погружайте продукт в воду или другие жидкости для очистки основного блока, который содержит электрические компоненты. Если фен упал в воду, немедленно отключите его от сети и прекратите его использование, даже после того, как он высохнет.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не используйте это устройство вблизи ванн, душевых, бассейнов или других сосудов с водой.

После использования устройства в ванной комнате отключите от сети шнур питания, т. к. когда изделие находится рядом с водой, оно по-прежнему представляет опасность, даже в выключенном состоянии.

Для обеспечения безопасности рекомендуется установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным дифференциальным отключающим током не более 30 мА в электрической цепи ванной комнаты. Для получения более подробной информации проконсультируйтесь с персоналом по установке УЗО.

Пожалуйста, не эксплуатируйте изделие в местах использования аэрозольных (распыляемых) средств или в местах с воспламеняющимися материалами.

Не используйте это устройство в ванне, душе или заполненном водой резервуаре.



## Важные инструкции по безопасности

### 3. Руководство по использованию

- Не блокируйте впускное или выпускное отверстие для воздуха во избежание опасности.
- Пожалуйста, избегайте всасывания волос во впускное отверстие для воздуха для предотвращения опасности при использовании изделия. Регулярно проверяйте и очищайте впускное и выпускное отверстия для воздуха для поддержания срока службы и безопасности изделия.
- Выпускное отверстие для воздуха и металлические детали во время использования могут нагреваться. Поэтому, прежде чем прикасаться к ним, убедитесь, что они остыли, во избежание ожогов.
- Пожалуйста, не трогайте вилку или любую часть изделия влажными руками для предотвращения поражения электрическим током.
- Отключайте изделие от сети, когда оно не используется, а также перед ремонтом изделия.
- При хранении изделия не скручивайте и не завязывайте шнур питания во избежание его повреждения.
- Держите изделие подальше от источников тепла или мест, где защитная способность изделия может быть нарушена.
- Не используйте изделие для других целей, помимо сушки волос, например, для сушки одежды или других предметов.
- Подключите изделие к источнику питания согласно требованиям к номинальному источнику питания. Не используйте универсальные вилки или другие преобразователи напряжения, чтобы избежать опасности.

### 4. Защита от перегрева

- Для предотвращения перегрева данное изделие оснащено сбрасываемым устройством защиты от перегрева. Если из-за перегрева изделие отключилось, отключите его от сетевой розетки и дайте ему остыть.
- Данное изделие оснащено автоматической функцией защиты от аномалий. Если изделие запускает самозащиту, и мигает индикатор, пожалуйста, свяжитесь с персоналом службы поддержки клиентов.

#### Советы

- Параметры в данном руководстве измеряются только в лабораторных условиях AIRFLY. Ввиду индивидуальных различий изделия параметры могут незначительно отличаться.
- Иллюстрации продукта, аксессуаров, пользовательского интерфейса и прочего в данном руководстве приводятся только в качестве справки. Ввиду обновлений изделия иллюстрации могут незначительно отличаться от фактического изделия. Преимущественную силу имеет реальное изделие.

## Аксессуары



Насадка для распыления



Насадка для укладки



Подвеска  
(Нет стандартной конфигурации)



AirFly Turbo P1 Высокоскоростной фен  
Настенное крепление

## Функции



# Настройки скорости

## 1. Кнопка включения/выключения питания



Выключение питания



Нажмите кнопку вниз



Включение питания



Нажмите кнопку вверх

Нажмите кнопку вверх, чтобы включить фен. Нажмите кнопку вниз, чтобы выключить фен. При включении режим скорости останется тот же, который был до последнего отключения питания.

## 2. Кнопка режима

Нажмите кнопку режима для циклического переключения режимов.

Последовательность: Бесшумный уход → Быстрая укладка → Чередование горячего и холодного воздуха (циклично)

Мигает желтый индикатор



Бесшумный и мягкий уход

Умеренный и мягкий воздух. Более мягкая сушка волос и кожи головы, удобна для тихой обстановки и подходит для чувствительных пользователей, например, детей и домашних животных.

Непрерывно горит желтый индикатор



Быстрая сушка и укладка

Высокая температура и сильный воздух. Быстрая сушка волос и создание различных укладок с помощью насадки

Попеременно мигают желтый и белый индикаторы



Циклическое изменение температуры при уходе за волосами

Цикл горячего и холодного умеренного воздуха. Мягкая и быстрая сушка, уменьшение чешуек волос, разглаживание и смягчение волос

Непрерывно горит белый индикатор



Обновление и придание формы

В любом режиме нажмите кнопку переключения режима в течение примерно 1 секунды для переключения в режим холодного и умеренного воздуха. После укладки холодный воздух закрывает чешуйки волос, что делает прическу более долговечной и гладкой. В этом режиме выполните короткое нажатие кнопки для возврата в предыдущий режим.

## Функции насадок

Предусмотрено два типа магнитных насадок. Каждый из них можно легко прикрепить к основному блоку, просто совместив его с магнитным кольцом.

### Насадка для укладки

Точно управляйте воздушным потоком для создания гладкой укладки.



Для удобства использования насадку можно поворачивать на 360°.

### Насадка для распыления

Обдуйте волосы легким воздухом. Не нужно расчесывать и трогать, сохраните укладку с локонами.

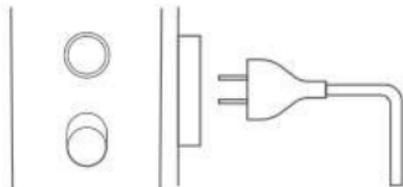


## Очистка и обслуживание

Заднюю крышку фена и фильтр ручки следует регулярно чистить и обслуживать во избежание засорения мусором и обеспечения беспрепятственного забора воздуха.

•Перед чисткой фильтра убедитесь, что фен выключен, а шнур питания отключен от сети.

•Возьмите ручку и поверните крышку воздушного фильтра против часовой стрелки и потяните ее вниз, чтобы отсоединить от ручки.



## Очистка и обслуживание

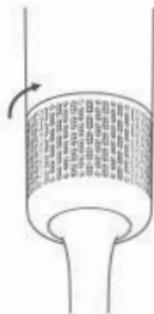
### Очистка фильтра из нержавеющей стали

С помощью сухой безворсовой ткани, мягкой щетки, зубной щетки или других инструментов удалите мусор, прилипший к поверхности крышки воздушного фильтра и фильтра из нержавеющей стали.

Не промывайте фильтр из нержавеющей стали водой; иначе это может привести к неисправности.



После очистки совместите крышку воздушного фильтра с пазом ручки и вставьте ее, пока она не будет совмещена с установочной меткой.

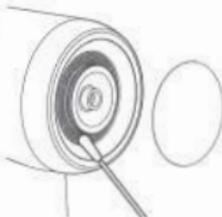


### Очистка задней крышки

Поверните заднюю крышку против часовой стрелки для снятия ее с основного блока.



С помощью сухой безворсовой ткани, ватного тампона, зубной щетки или других инструментов удалите мусор из паза задней крышки.



## Спецификация

Гарантия качества

|                        |   |
|------------------------|---|
| Название продукта      | AIRFLY Turbo Высокоскоростной фен             |
| Модель продукта        | P1  |
| Номинальное напряжение | 220-240 В – 50/60 Гц                          |
| Номинальная мощность   | 1000 Вт                                       |
| Размеры продукта       | Диаметр: 57 мм; длина: 116 мм; высота: 192 мм |
| Дата производства      | См. упаковку продукта.                        |

## Устранение неисправностей

| Сбой  | Причина   | Решение   |
|---|---|---|
| Изделие не работает после запуска                               | Неисправная кнопка включения/выключения<br>неисправна или повреждение<br>внутреннего компонента | Свяжитесь с персоналом службы послепродажного обслуживания    |
| Индикатор мигает  | Состояние аномальное  |   |
| При использовании изделия появляется запах гари                 | Повреждение внутреннего компонента  |   |
| Не выходит воздух, или поток воздуха уменьшен                   | Впускное отверстие для воздуха заблокировано  | Очистите первичное и вторичное впускное отверстие для воздуха |
| Основной блок или горячий воздух аномально горячий              | Защитное устройство не работает должным образом   | Свяжитесь с персоналом службы послепродажного обслуживания    |
| Внутренняя часть основного блока краснеет или начинает дымиться |   |   |
| Кабель питания или вилка питания скручиваются или нагреваются   | Кабель питания или вилка повреждены   |   |



НАПЕЧАТАНО  
SOYINK

Данная продукция соответствует требованиям технических регламентов  
ЕАЭС: ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования",  
ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств",  
ТР ЕАЭС 037/2016 "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях  
электротехники и радиоэлектроники"

Изготовитель: Shenzhen Socas Technology Co., Ltd

Адрес Изготовителя: Китай, Room 401 ,402, 1101, 1102, 1103, 1104, Building 2 Chongwen  
Area, Nanshan iPark, No 3370 Liuxian Avenue, Fuguang Community, Taoyuan Subdistrict,  
Nanshan District, Shenzhen

Импортер: ООО «Рустон»

Адрес Импортёра: 143441, Россия, Московская область, г. Красногорск, деревня  
Путилково, территория Гринвуд, строение 17, этаж 5, помещение 230

Гарантийный срок: 1 года                      Срок службы: 3 года

Дата изготовления: 03.2023                      Сделано в Китае

ЕАЭС RU C-CN.AГ21.B.02716/23 от 28.02.2023 действует до 27.02.2028

ЕАЭС N RU Д-CN.РА02.B.39721/23 от 14.03.2023 действует до 13.03.2028

